

## Traité Édouyot

## Michna 8 - Chapitre 4

בֵּית שַׁמַּאי מַתִּירִין אֶת הַצָּרוֹת לְאַחִים, וֹבֵית הֶלֵל אוֹסְרִין. וֹבֵית הֶלֵל מַכְשִׁירִין. וֹבֵית הֶלֵל מַכְשִׁירִין. וֹבֵית הֶלֵל פּוֹסְלִין. וֹבֵית הֶלֵל פּוֹסְלִין. וֹאַף עַל פִּי שֶׁאֵלו פּוֹסְלִין וְאֵלו מַכְשִׁירִין, לֹא נִמְנְעוֹ בֵית שַׁמַּאי מִלְשָׁא נָשִׁים מִבֵּית הֶלֵל, וְלֹא בֵית הֶלֵל מִלְשָׂא נָשִׁים מִבֵּית שַׁמַּאי. וְכָל הַטְּהָרוֹת וְהַטֶּמְאוֹת שֶׁהָיוֹ אֵלוֹ מְטַהְרִין וְאֵלוֹ מְטַמְּאִין, לֹא נִמְנְעוֹ לִהְיוֹת עוֹשִׁים טְהָרוֹת אֵלוֹ עַל גַב אֵלוֹ.)

## (Yevamot 1,4)

Beth Chamaï permet aux frères d'épouser les rivales (des 15 proches parentes interdites), tandis que Beth Hillel le leur permet. Si elles se sont mariées au beau-frère [quand elles redeviennent veuves].

Beth Chamaï leur permet de se remarier à un Cohen, tandis que Beth Hillel le leur interdit. Bien que les uns interdisent ce que les autres permettent, on déclare nul ce que les autres valident, cela n'a pas empêché les gens de Beth Chamaï de se marier avec ceux de Beth Hillel et inversement.

De même dans le domaine des choses pures et impures, bien que les uns déclarent pur ce que les autres rendaient impurs, cela ne les a pas empêché de se prêter des ustensiles les uns aux autres.



## Questions au Rav Dayan (tome 6)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez: Tel. (Fr): +33.1.80.91.62.91 - (Isr): +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions